



## The Royal Women's Hospital Information for Women

### 3. វិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះ : the pill (ថ្នាំគ្រាប់)

ខែមេសា ឆ្នាំ 2004

### 3. CONTRACEPTION: THE PILL

#### ហេតុអ្វីបានជាប្រើវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះ?

ការបង្ការមិនឲ្យមានផ្ទៃពោះ គឺជាការចាំបាច់ បើអ្នកចង់ចៀសវាងផ្ទៃពោះដែលមិនចង់បាន និង ជំងឺកាមរោគ។

រៀងរាល់ខែ អ្នកផ្តល់សេវាស្ត្រីផលិតពងមេជីវិតស្ត្រី។ នៅពេលដែលបុរសបញ្ចេញទឹកកាម ទឹកកាមនេះមានមេជីវិតបុរស រាប់លាន។ វាត្រូវការតែមេជីវិតបុរសនេះមួយប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីចូលទៅបង្កាត់ក្នុងពងមេជីវិតស្ត្រី ហើយចាប់ផ្តើមមានផ្ទៃពោះ។ បើគ្រូស្រករធ្វើការរួមរំកនឹងគ្នា (លើសនៅក្នុងន្ទយានី) ហើយគ្មានការប្រុងប្រយ័ត្នជាមុនទេនោះ ស្ត្រីមានលទ្ធភាពខ្ពស់ក្នុងការមានផ្ទៃពោះ។ ការប្រើវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះ អនុញ្ញាតឲ្យអ្នករួមរំក ហើយចៀសវាងការមានផ្ទៃពោះដោយ អចេតនា។

#### ស្រោមអនាម័យ មិនមែនជាកំនិតល្អជានិច្ចឡើយ

ប្រទេសអូស្ត្រាលី មានជំងឺកាមរោគថ្មីជាង 20 000 ក្នុងមួយឆ្នាំ។ ជំងឺកាមរោគទូទៅបំផុតគឺ chlamydia ដែលអាចធ្វើឲ្យមិនអាចមានកូនបាន បើទុកចោលមិនព្យាបាលទេនោះ។ ស្រោមអនាម័យគឺជាការការពារប្រសើរបំផុតរបស់អ្នកទល់នឹងជំងឺកាមរោគ។ បើអ្នកប្រើស្រោមអនាម័យនិងប្រុងប្រយ័ត្នជាតិទឹក នៅរាល់ពេលដែលអ្នករួមភេទ អ្នកនឹងមានឱកាសតិចក្នុងការឆ្លង HIV/AIDS និងជំងឺកាមរោគ (STIs)។

#### ថ្នាំគ្រាប់ (The Pill) បង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះ

ថ្នាំគ្រាប់បង្ការមិនឲ្យមានផ្ទៃពោះសំរាប់លេប មានពីរប្រភេទ។ ថ្នាំគ្រាប់គ្រប់គ្រង មានអ័រម៉ូនពីរ ហើយបញ្ឈប់កុំឲ្យអូវែរ បញ្ចេញពងមេជីវិតស្ត្រីជាមធ្យមរាល់ខែ។ ថ្នាំគ្រាប់មានតែ progestogen ប៉ុណ្ណោះ (Mini Pill) មានអ័រម៉ូនតែមួយ ប៉ុណ្ណោះ ហើយបំពេញមុខងារដោយផ្តល់ប្តូរទឹកអំលិលនៅត្រង់មាត់ទ្វារចូលរបស់ស្ត្រី ដើម្បីកុំឲ្យមេជីវិតបុរសអាចចូល ទៅបានសំរាប់បង្កាត់ពងមេជីវិតស្ត្រី។

ថ្នាំគ្រាប់មានតែ progestogen ប៉ុណ្ណោះ មានប្រសិទ្ធភាពតិចជាងថ្នាំគ្រាប់គ្រប់គ្រងបន្តិច។

#### ថ្នាំគ្រាប់គ្រប់គ្រង

##### ប្រសិទ្ធភាពរបស់វា

ថ្នាំគ្រាប់គ្រប់គ្រង មានប្រសិទ្ធភាពប្រហែល 98% បើប្រើត្រឹមត្រូវ។ ប្រសិទ្ធភាពត្រូវបានកាត់បន្ថយ ដោយសារការលេប ថ្នាំនេះមិនទៀងទាត់ រាករូសនិងក្អិត ហើយដោយសារថ្នាំផ្សេងៗ ឬ ថ្នាំផ្សេងទៀត។ អ្នកគ្មានការការពារទល់នឹងការមាន ផ្ទៃពោះទេ រហូតទាល់តែអ្នកបានលេបថ្នាំអ័រម៉ូនអស់ពេលប្រាំពីរថ្ងៃ។ ថ្នាំគ្រាប់នេះមិនបង្កនូវភាពមិនអាចមានផ្ទៃពោះទេ។

**គុណសម្បត្តិ**

- ការធ្លាក់ឈាមជាទៀងទាត់ ដោយមានការធ្លាក់ឈាមកាលតែតិចទៅ
- ជាញឹកញយ រោគមុនមានភាពប្រសើរឡើង
- ភាពកាន់តែប្រសើរ ឬ ការបាត់បង់នៃ PMS (រោគសញ្ញាមុនពេលមានផ្ទៃពោះ) ដែលអាចបណ្តាលឲ្យមានរោគសញ្ញាមិនសុខស្រួល និង ការផ្លាស់អារម្មណ៍យ៉ាងរហ័ស នៅនឹងពេលប៉ុន្មានថ្ងៃមុនពេលចាប់ផ្តើមមានផ្ទៃពោះ។
- 

**គុណវិបត្តិ**

- ស្រៀវដោះ ចង្កុរ(អារម្មណ៍មិនស្រួលខ្លួន) និងការធ្លាក់ឈាមក្លាម សំខាន់នៅក្នុងពេលពីរខែដំបូង ក្រោយពីលេបថ្នាំគ្រាប់នេះ
- ថ្នាំគ្រាប់នេះអាចបណ្តាលឲ្យឡើងទម្ងន់ខ្លះ ប្តូរអារម្មណ៍យ៉ាងរហ័ស ឬ ការបាត់បង់ចំណង់រួមភេទចំពោះស្ត្រីខ្លះ
- បញ្ហាសុខភាពដ៏កំរ។

**លទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព**

បញ្ហាសុខភាពធ្ងន់ធ្ងរដោយសារថ្នាំគ្រាប់នេះ កំរើតមានណាស់។ ការដក់ប្តូរចង្កើនលទ្ធភាពនៃផលប៉ះពាល់មានគ្រោះថ្នាក់។ ថ្នាំគ្រាប់នេះមិនសក្តិសមសំរាប់ស្ត្រីដែលមានស្ថានភាពដូចតទៅនេះ :

- ប្រកាំងនៅកណ្តាលក្បាល
- ប្រព្រឹត្តិការកកឈាម
- បញ្ហាថ្លើម
- ការធ្លាក់ឈាមយោធិមិនធម្មតា។

**ថ្នាំគ្រាប់មានតែ Progestogen ប៉ុណ្ណោះ (POP) ឬ ថ្នាំ Mini Pill**

ថ្នាំគ្រាប់មានតែ progestogen ប៉ុណ្ណោះ (POP) ឬ Mini Pill មានអ័រម៉ូនតែមួយគត់របស់ស្ត្រី។ អ័រម៉ូន progestogen ធ្វើឲ្យទឹកអិលនៅនឹងកស្បូន រឹតតែខាប់ឡើង។ បន្ទាប់មក ទឹកអិលនេះក្លាយជាឆ្អុកមួយ ហើយបង្ការមិនឲ្យមេជីវិតបុរសចូលទៅក្នុងស្បូន និងមិនឲ្យធ្វើដំណើរទៅកាន់ដៃស្បូនដើម្បីបង្កាត់ពងមេជីវិតស្ត្រីឡើយ។ ថ្នាំគ្រាប់នេះមានប្រសិទ្ធភាព 95 ភាគរយ។

ចំពោះស្ត្រីភាគច្រើន ថ្នាំ mini pill នឹងមិនបង្ការស្ត្រីទាំងនោះកុំឲ្យមានដំណើរមានផ្ទៃពោះឡើយ។

ត្រូវលេបថ្នាំ mini pill ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដោយមិនឈប់សំរាកឡើយ។ នៅពេលចាប់ផ្តើមប្រើថ្នាំ POP អ្នកគួរប្រើវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះជាដំបូង (ឧទាហរណ៍: ស្រោមអនាម័យ) រយៈពេល 48 ម៉ោង។ វាជាការសំខាន់ណាស់ក្នុងការចៀសវាងការយឺតយ៉ាវជាងបីម៉ោង នៅពេលលេបថ្នាំ POP ។

ថ្នាំនេះសក្តិសមសំរាប់ស្ត្រីដែលឲ្យកូនប្រោះដោះ ហើយអាចលេបតទៅទៀត នៅពេលដែលទារកញ្ចាំចំណីរឹង។

**ការលេបថ្នាំគ្រាប់**

**សូមចងចាំថា ត្រូវ :**

- លេបថ្នាំមួយគ្រាប់ ក្នុងមួយថ្ងៃ ជារៀងរាល់ថ្ងៃ
- លេបថ្នាំនីមួយៗនៅគ្រាន់ដែល ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ឬ នៅពេលកៀកគ្នាទៅតាមលទ្ធភាព
- បើអ្នកភ្លេចលេបថ្នាំ ត្រូវលេបវាភ្លាមនៅពេលដែលអ្នកនឹកឃើញ ហើយលេបថ្នាំបន្តបន្ទាប់ពីនោះ នៅពេលធម្មតានៃថ្ងៃបន្ទាប់មកទៀត

អាចមានផ្ទៃពោះអាចរិលមកវិញ ហើយអ្នកអាចមានផ្ទៃពោះ បើ :

- អ្នកលេបថ្នាំយឺតជាងពេលធម្មតា លើសពី 12 ម៉ោង
- អ្នកឈប់លេបថ្នាំ ដោយគ្មានវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះតាមទំរង់ផ្សេងទៀត។

**ពេលដែលអ្នកគ្មានកិច្ចការពារទល់នឹងការមានផ្ទៃពោះ :**

- ក្នុងអំឡុងពេលដំបូង រហូតទាល់តែបានលេបថ្នាំអំរូនីប្រាំពីរ
- បើអ្នកក្អួត ឬ វាកូស
- នៅពេលលេបជាមួយថ្នាំផ្សេងទៀត ដែលអាចមានផលប៉ះពាល់ការស្រូបចូលនៃថ្នាំគ្រាប់នេះ ឧទាហរណ៍: ថ្នាំផ្សះ
- នៅពេលដែលអ្នកបានស្អាតលេបថ្នាំមួយគ្រាប់ ឬ លេបថ្នាំយឺតជាងពេលធម្មតា លើសពី 12 ម៉ោង

នៅគ្រាទាំងនេះ ត្រូវបន្តលេបថ្នាំរហូតដល់បញ្ចប់កញ្ចប់របស់អ្នក ប៉ុន្តែត្រូវប្រើវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះតាមទំរង់ផ្សេងទៀត (ឧទាហរណ៍: ស្រោមអនាម័យ) រហូតទាល់តែបានលេបថ្នាំអំរូនីប្រាំពីរគ្រាប់ជាប់គ្នាបន្ថែមទៀត។

**ប៉ុន្តែបើ**ពេលប្រាំពីរថ្ងៃទាំងនេះ ចូលទៅដល់ពេលបញ្ចប់កញ្ចប់របស់អ្នក សូមកុំលេបថ្នាំអសកម្មទាំងពីរគ្រាប់នេះ ហើយចាប់ផ្តើមថ្នាំអំរូនីប្រាំពីរនៅក្នុងកញ្ចប់បន្ទាប់វិញ។ បើអ្នកមិនដឹងច្បាស់ថាថ្នាំមួយណាដែលជាថ្នាំអសកម្ម ចូរសួរវេជ្ជបណ្ឌិត របស់អ្នក ឬ ទូរស័ព្ទទៅកាន់ **Choices Clinic** (គ្លីនិកជីវិត) អគារ **Emergency** (គ្រានាសន្ត) **Women's Health Information Centre** [មជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានសុខភាពរបស់ស្ត្រី] (លេខនៅខាងចុងប័ណ្ណព័ត៌មាននេះ)។

**ថ្នាំគ្រាប់គ្រានាសន្ត (ស្គាល់កាលពីគ្រាប់ថ្ងៃថ្មី **Morning After Pill** [ថ្នាំគ្រាប់នៅពេលព្រឹក បន្ទាប់])**

**ថ្នាំគ្រាប់គ្រានាសន្ត មានលក់នៅតាមឱសថស្ថាន ដោយមិនចាំបាច់មានវេជ្ជបញ្ជាឡើយ។**

បើអ្នកមិនប្រើវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះទេ ហើយអ្នកបានរួមភេទនៅពេលដែលអ្នកគ្មានផែនការ ឬ រហែកស្រោមអនាម័យ ហើយអ្នកមិនចង់មានផ្ទៃពោះ នោះអ្នកអាចលេបថ្នាំគ្រាប់គ្រានាសន្ត។ ថ្នាំគ្រាប់គ្រានាសន្តរឹតតែមានប្រសិទ្ធភាព បើអ្នកលេបវាកាន់តែហ័សនោះ។ អ្នកត្រូវចាប់ផ្តើមលេបថ្នាំគ្រាប់គ្រានាសន្តក្នុងរង្វង់ពេលបីថ្ងៃ (72 ម៉ោង) បន្ទាប់ពីរួមភេទគ្មានវិធីការពារមក។ **យ៉ាងណាមិញ វារឹតតែមានប្រសិទ្ធភាព បើអ្នកលេបវាឲ្យកាន់តែហ័ស។**

**តើអ្នកប្រើវាយ៉ាងណាដែរ?**

វិធីទូទៅបំផុតនៃវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះគ្រានាសន្ត មានថ្នាំគ្រាប់ពីរគ្រាប់ផ្សេងគ្នា ដែលត្រូវលេបនៅពេលចន្លោះគ្នាចំនួន 12 ម៉ោង។ វិធីនេះបង្ការការមានផ្ទៃពោះដែលរឹតតែខ្លាំងជាង ចំនួនប្រហែល 85% ។

មានវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះគ្រានាសន្តផ្សេងទៀតដែលមានថ្នាំគ្រាប់បង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះគ្រាប់បង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះគ្រាប់បង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះ គេមិនស្នើឲ្យប្រើថ្នាំទាំងនេះទៅទៀតទេ ដោយសារតែវាមិនសូវមានប្រសិទ្ធភាព ហើយមានផលវិបាកច្រើនជាង។ វិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះគ្រានាសន្តទាំងអស់ រឹតមានប្រសិទ្ធភាព បើលេបវារឹតតែហ័សឡើង នៅបន្ទាប់ពីរួមភេទហើយ។

វាជាការសំខាន់ណាស់ក្នុងការកត់សំគាល់ថា មិនគួរប្រើថ្នាំគ្រាប់គ្រានាសន្តធ្វើជាវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះតទៅទៀតទេ។ វាគ្មានប្រសិទ្ធភាពដូចថ្នាំគ្រាប់ឡើយ។

**លទ្ធភាពនៃផលវិបាក**

ផលវិបាក មិនមែនធម្មតាទេ ប៉ុន្តែស្រ្តីខ្លះអាចស្រៀវដោះ ឬ ឈឺក្បាល។

### ទឹកនៃឯទទួលព័ត៌មានបន្ថែម

#### Women's Health Information Centre (RWH)

(03) 834 304

1800 442 007 (ទូរស័ព្ទឥតគិតថ្លៃ) អ៊ីមែល : [whic@thewomens.org.au](mailto:whic@thewomens.org.au)

<http://www.thewomens.org.au>

### ប័ណ្ណព័ត៌មានឯទៀតរបស់ RWH ដែលអាចមានប្រយោជន៍សំរាប់អ្នក

RWH មានប័ណ្ណព័ត៌មានផ្សេងៗជាភាសាច្រើន នៅតាមទីនេធើរណ៍ត : <http://www.thewomens.org.au>

អ្នកក៏អាចសុំឲ្យអ្នកថែទាំអ្នកនៅ RWH ផ្តល់ឲ្យអ្នកនូវប័ណ្ណព័ត៌មានអំពីវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះផ្សេងៗទៀតផងដែរ។ សូមសួររក :

- ១ វិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះ ជំនើសរបស់អ្នក
- ២ ស្រោមអនាម័យ និង ស្រោម *Diaphragms*
- ៤ *Depo Provera* – ការចាក់ថ្នាំបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះ
- ៥ *Implanon* – ការរុះផ្សំបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះ
- ៦ *IUD (Intra Uterine Device)*[ឧបករណ៍ដាក់ក្នុងស្បូន]

ព័ត៌មានខ្លះនៅក្នុងប័ណ្ណព័ត៌មាននេះ គឺផ្អែកទៅលើប័ណ្ណព័ត៌មាន **Basic Facts About Contraception** (ហេតុការណ៍គោលការណ៍អំពីវិធីបង្ការកុំឲ្យមានផ្ទៃពោះ) ដោយ **FPA Health**

មិនត្រូវផលិតឡើងវិញសំរាប់គោលបំណងលក់ដាច់ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតរបស់ FPA Health និង Royal Women's Hospital ឡើយ។

